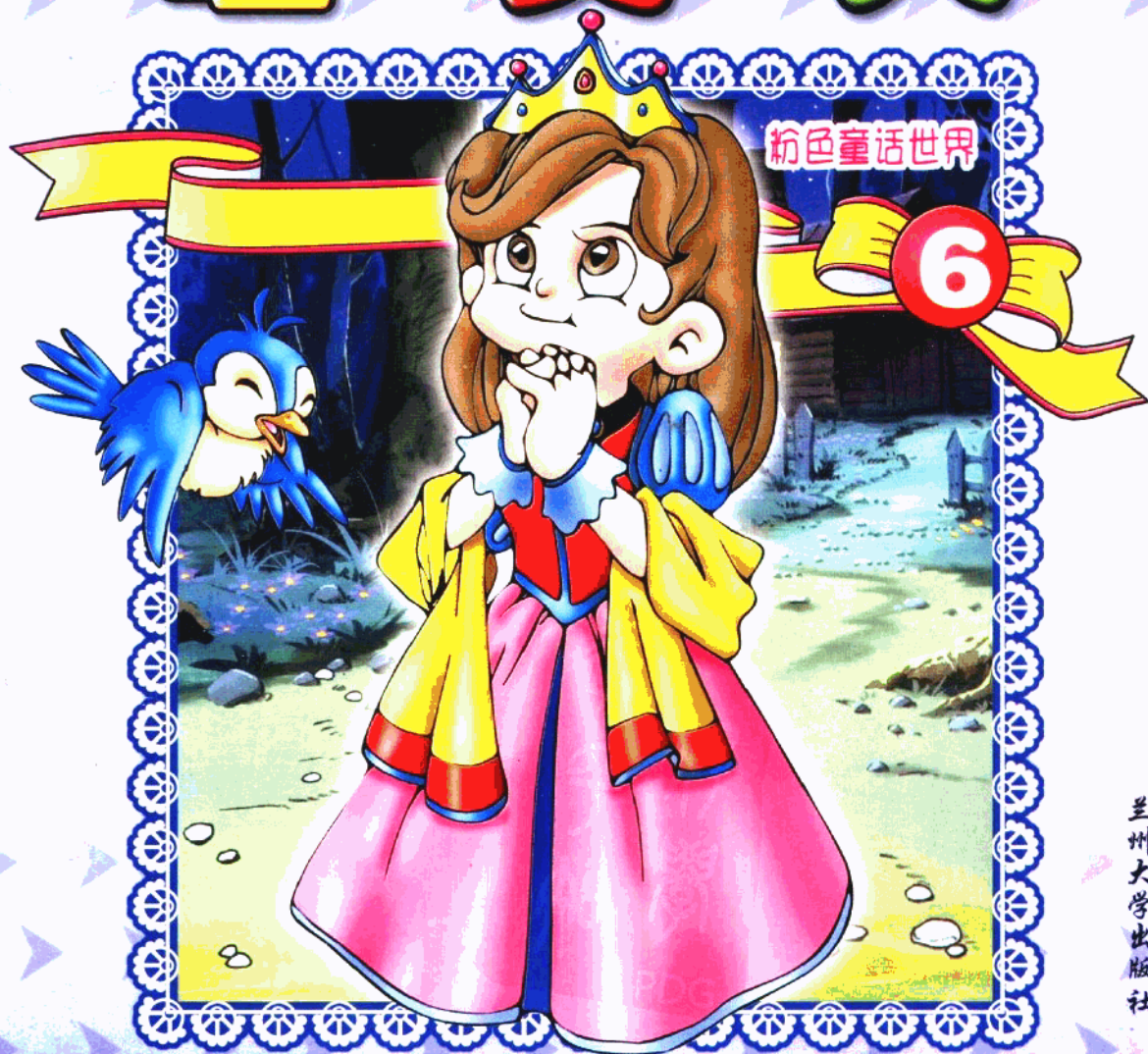


CAISE SHIJIE JINGDIAN TONGHUA GUSHI

睡美人



粉色童话世界

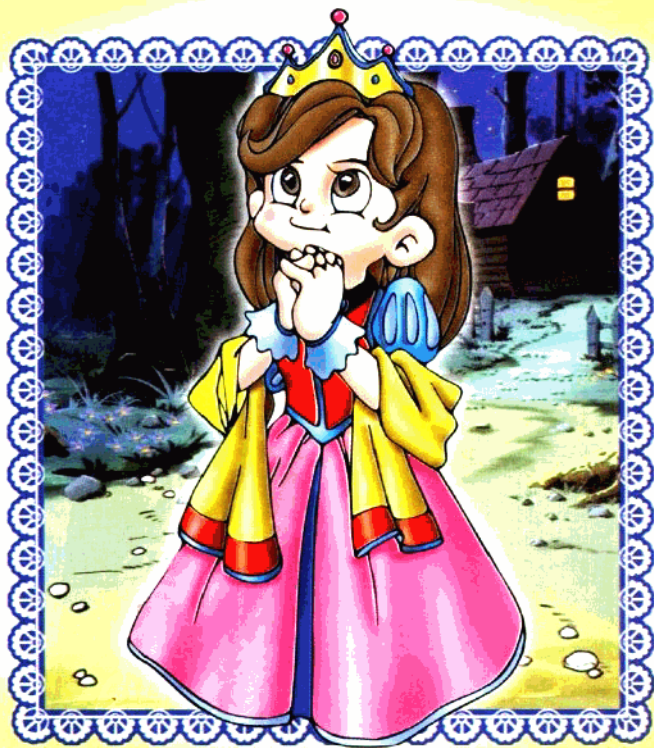
6

兰州大学出版社

CAISE SHIJIE JINGDIAN TONGHUA GUSHI

睡美人

兰州登亚设计工作室设计制作



兰州大学出版社

粉色童话世界

兰州登亚设计工作室设计制作

兰州大学出版社出版发行

兰州市天水路 308 号 电话:8617156 邮政编码:730000

E-mail:press@lzu.edu.cn

<http://www.lzu.edu.cn/press/index.htm>

兰州七二二七工厂印刷

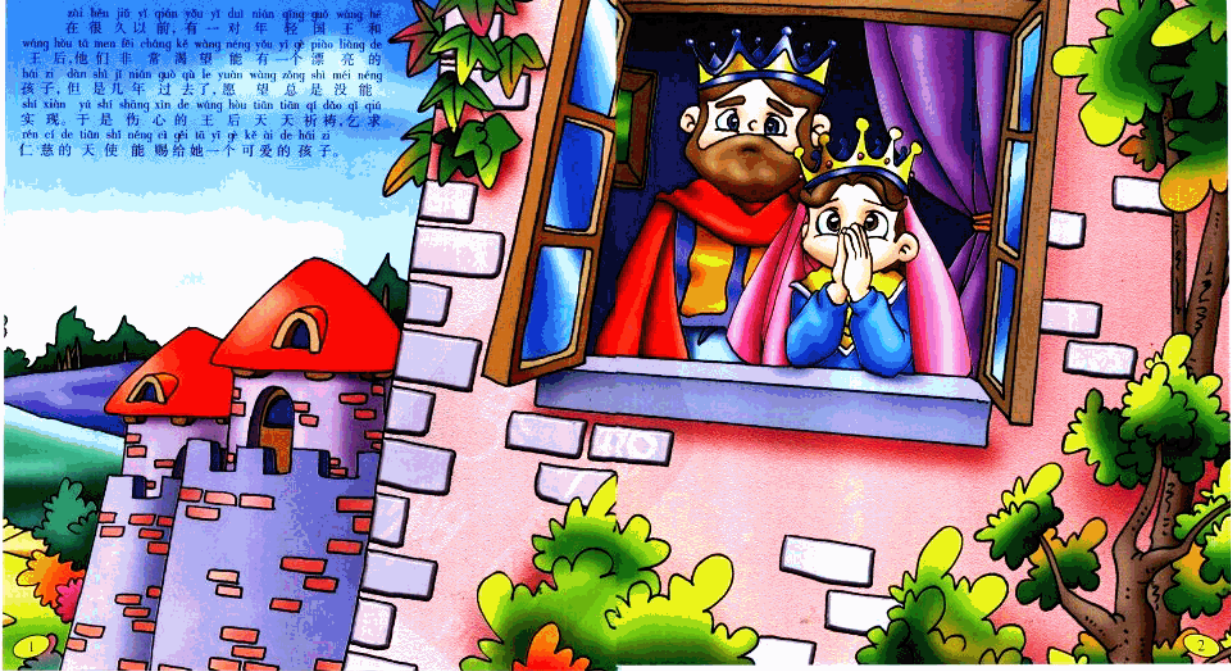
开本:787×1092 毫米 1/20 印张:10

2000 年 1 月第 1 版 2000 年 1 月第 1 次印刷

印数:1—6000 册

ISBN 7-311-01618-5/G·619 定价: 单价:3.98 元
全套:39.80 元

zài hěn jiǔ yǐ qián yǒu yī duì nián qīng guó wáng hé
wáng hòu tā men fēi cháng cháng kě wàng néng yǒu yī ge piào liàng de
hái zǐ dàn shì jǐ nián guò qù le yuàn wàng zǒng shì méi néng
shí xiàn yú shì shāng xīn de wáng hòu tiān tiān qǐ dǎo qǐ qiú
rén cí de tiān shǐ néng cì gěi tā yī ge kě ài de hái zǐ。



yǒu yí cì dāng wáng hòu zhèng zài wáng gōng hòu miàn de chí táng lǐ xǐ zǎo shí,
有一次,当王后正在王宫后面的池塘里洗澡时,
yí zhī kě ài de qīng wā tiào dào yí piàn hé yè shàng duì tā shuō měi lì de wáng hòu nǐ
一只可爱的青蛙跳到一片荷叶上,对她说:“美丽的王后,你
de chéng xīn hé shàn liáng gǎn dòng le tiān shǐ, tiān shǐ jiāng cì gěi nǐ yí gè hái zǐ, bù
的诚意和善良感动了天使,天使将赐给你一个孩子,不
jiǔ nǐ jiù huì shēng xià yí gè piào liàng de nǚ ér.”
久你就会生下一个漂亮的女儿。”





yī nián hòu, wáng hòu guǒ rán shēng xià le gè piào liàng de nǚ ér. guó
一年 后，王 后 果 然 生 下 了 个 漂 亮 的 女 儿。国
wáng wéi nǚ ér jǔ xíng le shèng dà de yàn huì, tā yāo qǐng le shí èr wèi nǚ
王 为 女 儿 举 行 了 盛 大 的 宴 会，他 邀 请 了 十 二 位 女
wǔ lái wéi nǚ ér zhù fú. nǚ wǔ men fēi cháng xǐ huān xiǎo gōng zhǔ. tā
巫 来 为 女 儿 祝 福。女 巫 们 非 常 喜 欢 小 公 主，她
men fēn fēn shī zhǎn fǎ shù yǒu de sòng shàn liáng, yǒu de sòng cái huá,
们 纷 纷 施 展 法 术，有 的 送 “善 良”，有 的 送 “才 华”，
yǒu de sòng měi mào yǒu de sòng cái fù, bǎ xǔ duō měi hǎo de zhù yuàn
有 的 送 “美 貌”，有 的 送 “财 富”，把 许 多 美 好 的 祝 愿
dōu sòng gěi le xiǎo gōng zhǔ.
都 送 给 了 小 公 主。





dāng dì shí yī wèi nǚ wū gāng gòng zhù fú wán bì shí yǒu
当第十一位女巫刚刚祝福完毕时，有
gè wèi bèi yāo qǐng de è dú de nǚ wū hū rán qì shì xuōng xuōng
个未被邀请的恶毒的女巫忽然气势汹汹
de chuāng jìn gōng lái guó wáng méi yǒu yāo qǐng tā tā fēi
地闯进宫来，国王没有邀请她，她非
cháng qì nǎo tā yào shī fǎ duì xiǎo gōng zhǔ jìn xíng bào fù
常气愤，她要施法对小公主进行报复。



tā zǒu dào wáng hòu shēn biān è hèn hèn de duì xiǎo
她走到王后身边，恶狠狠地对小
gōng zhǔ shuō wǒ zǔ zhòu gōng zhǔ zài tā shí wú suì de shí hòu
公主说：“我诅咒公主在她十五岁的时候，
shǒu yào chuō zài yí gè fāng chuí shàng rán hòu dǎo dì ér sǐ
手要戳在一个纺锤上，然后倒地而死。
shuō wán hòu yí zhèn kuáng xiào zhuǎn shēn lí kāi le gōng tíng
说完后一阵狂笑，转身离开了宫廷。
zài chǎng de rén tīng le dōu fēi cháng zhèn jīng wáng hòu gēng
在场的人听了都非常震惊，王后更
shì bēi tòng yù jué
是悲痛欲绝。



这时,那第十二个女巫走过来对王后说:“善良的
王后,我的法术虽然还无法彻底消除那个巫婆的咒语,
但我可以让公主在刺破手后,不是倒地而死,而是沉
睡。”王后听后还是失声痛苦起来。最后,国
王为了使女儿免遭厄运,下令把全国所有的纺车和
纺锤都烧掉。

gōng zhǔ màn màn de zhǎng dà le , cháng de měi lì dòng rén , ér qiě xīn dì shàn
公主慢慢长大了，长得美丽动人，而且心地善
liáng , cái huá héng yì 。 zài gōng zhǔ shí wú suì nà nián yí tiān tā yì qè rén zài wáng gōng
良，才华横溢。在公主十五岁那年，一次她一个人在王宫
hòu miàn de huā yuán lì wán shuǎ shí wú yì zhōng zǒu jìn le yí zuò gǔ lǎo ér pò jiù de
后面的花园里玩耍时，无意中走进了一座古老而破旧的
zhōng lóu zài zhōng lóu de dǐng céng tā kàn jiàn yí ge lǎo tài pó zhèng zài wū jiǎo tī zhe
钟楼，在钟楼的顶层，她看见一个老太婆正在屋角纺着
fāng chē fāng shā
纺车纺纱。

